

Hisense

life reimagined

NÁVOD NA OBSLUHU

Pred používaním tohto spotrebiča, si prosím dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a odložte ho pred jeho budúce využitie

RB343D4DDE
RB343D4DWF

Slovensky

Obsah

Informácie o bezpečnosti a varovania.....	2	Použitie vášho spotrebiča.....	14
Inštalácia vášho nového spotrebiča	8	Užitočné rady a tipy	15
Popis spotrebiča	9	Čistenie a starostlivosť	16
Zmena smeru otvárania dvierok	10	Odstránenie možných problémov.....	18
Prevádzka.....	13	Likvidácia starého spotrebiča	19



Informácie o bezpečnosti a varovania

Z dôvodu vašej bezpečnosti a správneho použitia, ešte pred inštaláciou a prvým použitím spotrebiča, si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu, vrátane týchto tipov a varovaní. Aby ste zabránili nežiaducim chybám a nehodám, je dôležité zaistiť, aby sa všetky osoby používajúce tento spotrebič dôkladne zoznámili s jeho obsluhou a bezpečnostnými funkciami. Uschovajte si tieto pokyny a v prípade predania spotrebiča sa uistite, či zostal tento návod v spotrebiči tak, aby bol používaný v priebehu celej životnosti a správne informoval o správnom používaní spotrebiča a bezpečnosti. Z bezpečnostných dôvodov a pre ochranu majetku dodržiavajte pokyny v tomto návode, pretože výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenia spôsobené nedodržaním týchto pokynov.

Bezpečnosť detí a iných nespôsobilých osôb

- Podľa štandardu EN

Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o správnom a bezpečnom použití spotrebiča a porozumeli možným rizikám. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu vkladať a vyberať položky z chladiacich spotrebičov.

- Podľa štandardu IEC

Tento spotrebič nie je určený na používanie osobám (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo boli poučené o správnom

a bezpečnom použití spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. **Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.**

- Držte obalové materiály mimo dosahu detí, pretože predstavujú riziko udusenía.
- V prípade likvidácie spotrebiča odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky, odrežte napájací kábel (čo najbližšie pri spotrebiči) a zložte dvierka, aby ste zabránili úrazu detí elektrickým prúdom, alebo ich uväzneniu v spotrebiči.
- Ak tento spotrebič obsahujúci magnetické tesnenia dvierok nahrádza starší model s pružinovým zámkom (západkou) na dvierkach alebo veku, pred likvidáciou starého spotrebiča znefunkčnite západku. Týmto zabránite možnému uväzneniu detí v spotrebiči.


Všeobecná bezpečnosť



- **VAROVANIE** – Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobnom prostredí, ako sú
 - zamestnanecké kuchyne v predajniach, kanceláriách alebo inom pracovnom prostredí;
 - farmy a klienti hotelov, motelov a iné typy ubytovacieho zariadenia;
 - miesta pre výdaj raňajok;
 - cateringové a iné podobné nepredajné akcie
- **VAROVANIE** – V spotrebiči neskladujte explozívne látky, ako sú plechovky s horľavými plynmi.
- **VAROVANIE** – Ak je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo prípadnému nebezpečenstvu.
- **VAROVANIE** – Udržiavajte vetracie otvory spotrebiča alebo vstavaného nábytku voľné bez prekážok.
- **VAROVANIE** – Na urýchlenie procesu odmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia iné ako odporúčané výrobcom.
- **VAROVANIE** – Zabráňte poškodeniu chladiaceho okruhu.
- **VAROVANIE** – V skladovacom priestore spotrebiča nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ nejde o typ, ktorý je odporúčaný výrobcom.

- VAROVANIE – Chladiaci a izolačný plyn je horľavý. Likvidáciu starého spotrebiča môže vykonávať len autorizované servisné stredisko. Nevystavujte ohňu.
- VAROVANIE – Pri umiestnení spotrebiča sa uistite, či nie je napájací kábel zachytený alebo poškodený.
- VAROVANIE – Neumiestňujte mnohopočetné prenosné zásuvky alebo prenosné zdroje napájania na zadnú stranu spotrebiča.
- VAROVANIE – Potraviny sa musia pred vložením do chladničky zabaliť a tekutiny musia byť balené do fliaš alebo uzavretých nádob, aby sa predišlo problému, pretože dizajnová štruktúra výrobku sa nečistí ľahko.



Symbol  je varovaním a znamená, že chladivo a izolačný plyn je horľavý.

Varovanie: Riziko požiaru/horľavé materiály

Výmena žiarovky osvetlenia

- VAROVANIE – Žiarovky osvetlenia nesmie vymieňať používateľ! Ak je osvetlenie poškodené, požiadajte o pomoc zákaznícku linku.

Toto varovanie sa týka len chladničiek, ktoré majú žiarovky osvetlenia.

Chladivo

Chladiaci izobután (R600a), ktorý je obsiahnutý v chladiacom okruhu spotrebiča, je prírodný plyn s vysokou kompatibilitou so životným prostredím, ktorý je predsa len horľavý. Počas prepravy a inštalácie spotrebiča zabráňte poškodeniu komponentov chladiaceho okruhu.

Chladivo (R600a) je horľavé.

- VAROVANIE – Chladničky v izolácii obsahujú chladivo a chladiace plyny. Chladivo a chladiace plyny musia byť likvidované odborne, pretože môžu spôsobiť poranenie očí alebo vznietenie. Pred vykonaním správnej likvidácie sa uistite, či nie je potrubie chladiaceho okruhu poškodené.

Ak by došlo k poškodeniu chladiaceho okruhu:

- Vyhnite sa otvorenému ohňu a zdrojom vznietenia.
 - Dôkladne vyvetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.
- Je nebezpečné meniť alebo upravovať spotrebič akýmkoľvek spôsobom.

Akékoľvek poškodenie prívodného kábla môže viesť k skratu, požiaru a/alebo zasiahnutiu elektrickým prúdom.



Elektrická bezpečnosť

1. Napájací kábel nesmie byť predlžovaný.
2. Uistite sa, či nie je zástrčka napájacieho kábla poškodená. Rozdrvená alebo poškodená zástrčka sa môže prehrievať a spôsobiť požiar.
3. Uistite sa, či máte voľný prístup k zástrčke spotrebiča.
4. Neťahajte za napájací kábel.
5. Ak je elektrická zásuvka uvoľnená, nepripájajte k nej zástrčku. Hrozí riziko zasiahnutia elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.
6. Nesmiete používať tento spotrebič bez krytu vnútorného osvetlenia.
7. Chladnička je určená len na napájanie z jednej fázy striedavého prúdu s hodnotami 220~240 V/50 Hz. Ak je kolísanie napätia v mieste bydliska používateľa tak veľké, že presahuje vyššie uvedené limity, z bezpečnostných dôvodov použite pre chladničku automatický napäťový regulátor s viac ako 350 W. Chladnička musí byť vybavená špeciálnou napájacou zástrčkou namiesto bežnej s inými elektrickými spotrebičmi. Zástrčka musí zodpovedať zásuvke s uzemňovacím kontaktom.

Bežné použitie

- V spotrebiči neskladujte horľavé plyny ani tekutiny. Hrozí riziko explózie.
- V spotrebiči nepoužívajte iné elektrické spotrebiče (napr. elektrický výrobnik zmrzliny, mixéry atď.).
- Pri odpájaní spotrebiča z elektrickej zásuvky, vždy ťahajte za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- Do blízkosti plastových dielov tohto spotrebiča nedávajte horúce predmety.

- Nedávajte žiadne predmety do blízkosti vzduchových otvorov v zadnej stene.
- Balené mrazené potraviny skladujte v súlade s pokynmi výrobcu mrazených potravín.
- Mali by ste striktno dodržiavať odporúčania týkajúce sa skladovania v spotrebiči od výrobcu. Pozrite si príslušné pokyny o skladovaní.
- Do mraziaceho priestoru nedávajte sýtené alebo šumivé nápoje, pretože vytvárajú tlak na nádobu, ktorá môže explodovať, čo môže viesť k poškodeniu spotrebiča.
- Nekonzumujte mrazené pokrmy ihneď po vybratí z mrazničky, môžete sa poraniť.
- Neumiestňujte spotrebič na priame slnečné svetlo.
- Držte horiace sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným ohňom v dostatočnej vzdialenosti od spotrebiča, aby ste zabránili riziku požiaru.
- Spotrebič je určený na uskladnenie pokrmov a/alebo nápojov v bežnej domácnosti podľa popisu v návode. Spotrebič je ťažký. Zvýšte pozornosť pri jeho premiestňovaní.
- Nevyberajte ani sa nedotýkajte položiek v priestore mrazenia, ak máte vlhké/mokrú ruku, pretože to môže viesť k poraniam pokožky alebo popáleninám z mrazu.
- Nikdy nepoužívajte dno, zásuvky, dvierka a pod. na stúpanie alebo ako podperu.
- Mrazené potraviny, nesmú byť po rozmrazení opätovne zmrazené.
- Nekonzumujte ľadové nanuky alebo kocky ľadu hneď po vybratí z mrazničky, pretože by ste si tak mohli poraniť ústa a pery.
- Aby ste zabránili pádu predmetov a zraneniu alebo poškodeniu spotrebiča, nepreťažujte priehradky dvierok ani do zásuviek nedávajte nadmerné množstvo potravín.
- Tento spotrebič nie je určený na použitie ako zabudovaný spotrebič.

Upozornenie!

Starostlivosť a čistenie

- Pred údržbou, vypnite spotrebič a odpojte zástrčku od elektrickej zásuvky.
- Spotrebič nečistite kovovými predmetmi, parnými čističmi, éterickými olejmi, organickými rozpúšťadlami ani drsnými čističmi.
- Na odstraňovanie námrazy zo spotrebiča, nepoužívajte ostré predmety. Použite plastovú škrabku.

Inštalácia

Dôležité!

- Pri pripojení k elektrickej sieti buďte opatrní, dodržiavajte pokyny v tomto návode.
Spotrebič vybaľte a skontrolujte ho z hľadiska viditeľných poškodení.
- Ak je spotrebič poškodený, nepripájajte ho. Oznámte prípadné poškodenie v mieste zakúpenia. V tomto prípade si nechajte obalový materiál.
- Odporúča sa počkať niekoľko hodín, pred pripojením spotrebiča, aby sa olej v kompresore ustálil.
- Okolo spotrebiča zaistíte dostatočné vetranie, v opačnom prípade môže dochádzať k prehrievaniu. Na dosiahnutie dostatočného vetrania dodržiavajte pokyny na inštaláciu.
- Ak je to možné, zadná stena spotrebiča by nemala byť veľmi blízko steny a nemal by sa dotýkať horúcich častí (kompresor, kondenzátor), aby sa zabránilo riziku požiaru, dodržiavajte príslušné pokyny na inštaláciu.
- Spotrebič nesmie byť umiestnený v blízkosti radiátorov alebo sporákov.
- Po inštalácii spotrebiča sa uistite, či je sieťová zástrčka ľahko prístupná.

Servis

- Všetky elektrické činnosti ohľadne servisu spotrebiča musí vykonávať kvalifikovaný servisný technik, alebo kompetentná osoba.
- Tento spotrebič môže opravovať len autorizované servisné stredisko a môžu sa používať len originálne náhradné.
 - 1) Ak je spotrebič Frost Free.
 - 2) Ak spotrebič obsahuje mraziaci priestor.

Inštalácia vášho nového spotrebiča

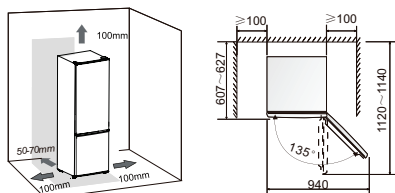
Pred prvým používaním spotrebiča, by ste mali byť informovaní o nasledujúcich tipoch.

Vetranie spotrebiča



Aby sa zvýšila účinnosť chladiaceho systému a šetrila energia, je potrebné zaistiť dobré vetranie okolo spotrebiča. Z tohto dôvodu, by mal byť zaistený dostatočný priestor okolo spotrebiča.

Odporúčanie: 50-70 mm voľného priestoru od zadnej steny, najmenej 100 mm od vrchu a najmenej 100 mm od jeho bočných stien a zaistiť dostatok priestoru pred dvierkami, na zaistenie ich otvorenia o 135°. Tak ako je to uvedené na nasledujúcich obrázkoch.



Poznámka:

- Tento spotrebič funguje správne v rámci klimatickej triedy od N do T uvedenej v tabuľke nižšie.

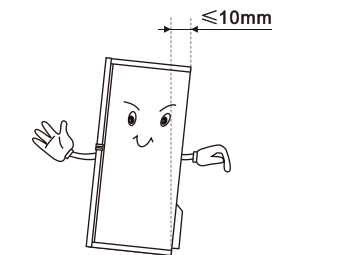
Spotrebič nemusí fungovať správne, ak zostane dlhší čas pri teplote nad alebo pod uvedeným rozsahom.

Klimatická trieda	Okolité teplota
SN	+10 °C do +32 °C
N	+16 °C do +32 °C
ST	+16 °C do +38 °C
T	+16 °C do +43 °C

- Postavte váš spotrebič na suché miesto, aby bol chránený pred vysokou vlhkosťou.
- Spotrebič udržiavajte mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, dažďa alebo mrazu. Postavte spotrebič ďalej od zdrojov tepla, ako sú pece, oheň alebo ohrievače.

Vyrovnanie spotrebiča

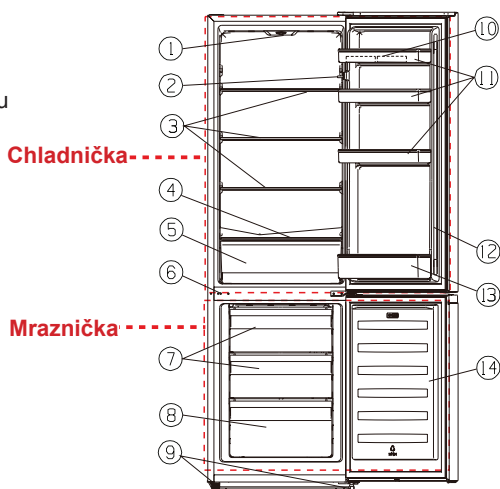
- Na dostatočné vyrovnanie a zaistenie cirkulácie spodnej zadnej časti spotrebiča, môže byť potrebné upraviť spodné nožičky.
- Na zaistenie samo-zatvárania dvierok, nakloňte vrchol smerom dozadu približne o 10 mm.



Popis spotrebiča

Pohľad na spotrebič

1. Svetlo chladničky
2. Spínač dvierok
3. Polička
4. Kryt priehradky pre ovocie a zeleninu
5. Priehradka pre ovocie a zeleninu
6. Kryt otvoru pre skrutku
7. Horná zásuvka mrazničky
8. Spodná zásuvka mrazničky
9. Nastaviteľné nožičky
10. Držiak na vajcia (nachádza sa vo vnútri)
11. Horná priehradka
12. Dvierka chladničky
13. Spodná priehradka
14. Dvierka mrazničky



Poznámka: Z dôvodu neustálej úpravy našich výrobkov, sa môže vaša chladnička mierne líšiť od tej, ktorá je uvedená v tomto návode na obsluhu, ale jej funkcie a spôsoby používania zostávajú nezmenené. Ak chcete získať viac miesta v mrazničke, môžete z nej vybrať zásuvky (okrem spodnej zásuvky mrazničky), inštalačný držiak a integrovaný výrobnik ľadu/otočný zásobník na ľad.


Poznámka: Aby ste dosiahli najlepšiu energetickú účinnosť tohto spotrebiča, umiestnite všetky poličky a zásuvky do pôvodnej polohy, ako je to znázornené vyššie.

Zmena smeru otvárania dvierok

Smer otvárania dvierok je možné zmeniť z pravej strany (dodávané) na ľavú, ak je to potrebné.

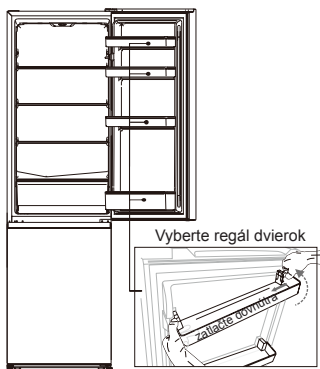
Varovanie! Pri zmene smeru otvárania dvierok nesmie byť spotrebič pripojený k elektrickej sieti. Uistite sa, či je zástrčka odpojená od elektrickej zásuvky.

Nástroje, ktoré budete potrebovať

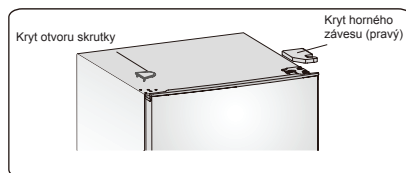
Nie sú dodávané		
		
8 mm nástrčkový kľúč	Plochý skrutkovač	Špachtľa
		
Křížový skrutkovač	Francúzsky kľúč	8 mm kľúč
Doplňkové diely (v plastovom vrecku)		
		
Zarážka dvierok - ľavá		

Poznámka: Skôr, ako položíte chladničku na jej zadnú stranu za účelom získania prístupu k základni, mali by ste ju ponechať na mäkkej penovej podložke alebo podobnom materiáli, aby nedošlo k poškodeniu zadnej dosky chladničky. Pri zmene smeru otvárania dvierok, sú vo všeobecnosti odporúčané nasledujúce kroky.

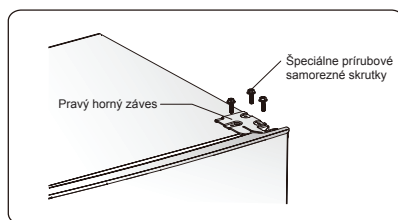
1. Postavte chladničku vzpriamene. Otvorte horné dvierka, aby ste mohli povyberať všetky regály dvierok (aby nedošlo k ich poškodeniu) a potom zatvorte dvierka.



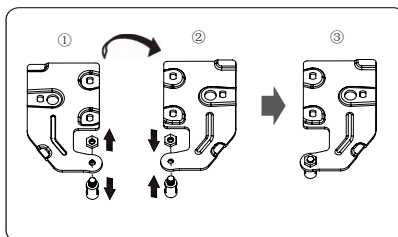
2. Pomocou špachtle alebo plochého skrutkovača vypáčte kryt otvoru skrutky, nachádzajúci sa v ľavom hornom rohu chladničky a kryt horného závesu, ktorý je v pravom hornom rohu chladničky.



3. Pomocou 8 mm kľúča odskrutkujte špeciálnu prírubovú samoreznú skrutku, ktorá slúži na upevnenie pravého horného závesu (podprite pritom horné dvierka rukou).

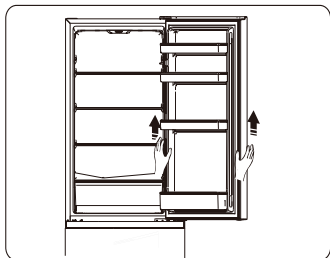


4. Vyberte os horného závesu, premiestnite ju na opačnú stranu a pevne dotiahnite, potom ju položte na bezpečné miesto.

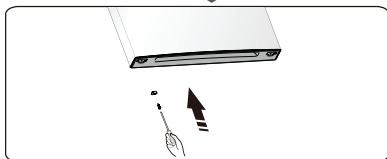
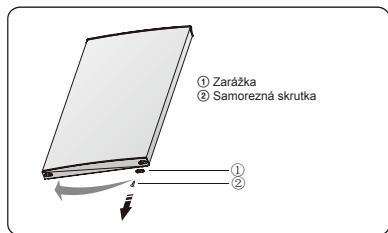


5. Zložte horné dvierka zo stredového závesu opatrným zdvihnutím dvierok smerom hore.

POZNÁMKA: Pri skladaní dvierok sledujte podložku(y) medzi stredovým závesom a spodnou časťou dvierok mrazničky, ktoré sa môžu prilepiť na dvierka. Nestraťte ich.

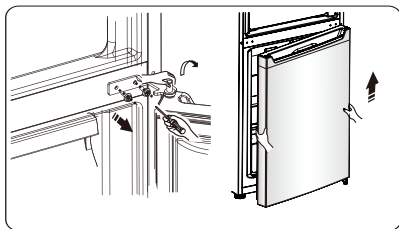


6. Umiestnite horné dverka na hladký povrch s ich panelom smerom hore. Uvoľnite skrutku ② a diel ①, potom ich nainštalujte na ľavú stranu a pevne dotiahnite.

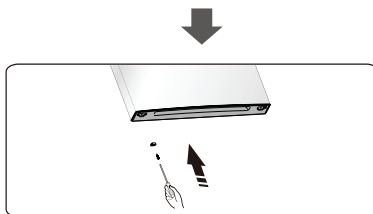
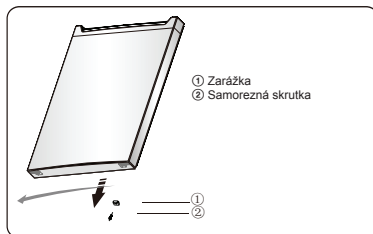


7. Odskrutkujte dve špeciálne prírubové samorezné skrutky, ktoré slúžia na upevnenie stredového závesu, potom zložte stredový záves, ktorý drží spodné dverka na svojom mieste.

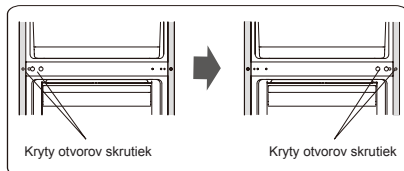
POZNÁMKA: Pri skladaní dvierok sledujte podložku(y) medzi stredovým závesom a spodnou časťou dvierok mrazničky, ktoré sa môžu prilepiť na dverka. Nestraťte ich.



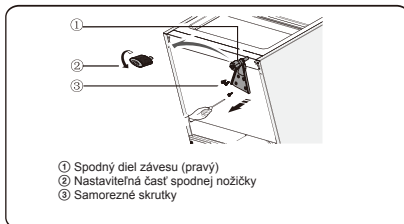
8. Umiestnite spodné dverka na hladký povrch s ich panelom smerom hore. Uvoľnite skrutku ② a diel ①, potom ich nainštalujte na ľavú stranu a pevne dotiahnite.



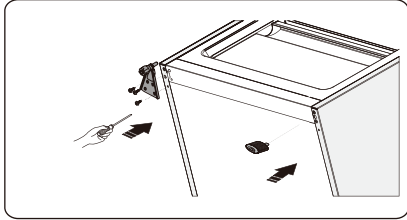
9. Vymeňte kryty otvorov skrutiek na stredovej krycej doske zľava doprava (ako je to zobrazené na obrázku nižšie).



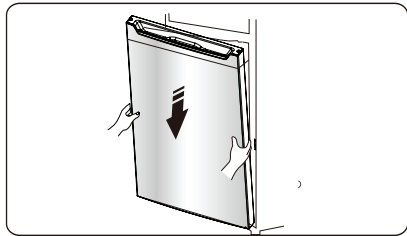
10. Položte chladničku na mäkký penový obal alebo podobný materiál. Odskrutkujte obe nastaviteľné nožičky a zložte predný kryt nožičiek a spodný záves odskrutkovaním špeciálnych prírubových samorezných skrutiek.



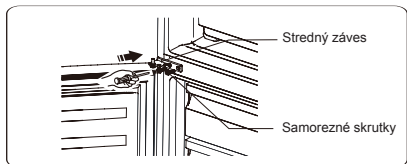
11. Umiestnite spodný záves na ľavú stranu a upevnite ho pomocou špeciálnych prírubových samorezných skrutiek. Vráťte nastaviteľné spodné nožičky na druhú stranu a pripevnite ich.



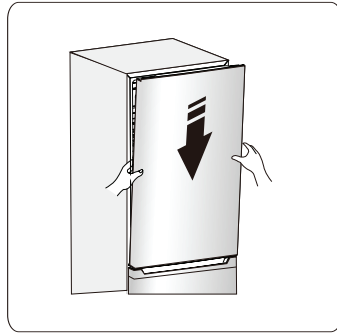
12. Presuňte spodné dverka do správnej polohy, upravte časť spodného závesu, vložte čap závesu do spodného otvoru spodných dveriek a dotiahnite skrutky.



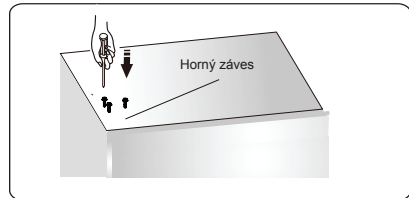
13. Otočte stredový záves o 180°, presuňte ho a upravte do jeho polohy, vložte čap stredového závesu do horného otvoru spodných dveriek a dotiahnite skrutky.



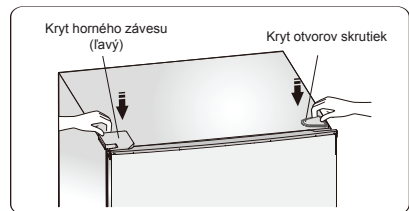
14. Presuňte horné dverka do príslušnej polohy. Zaisťte úroveň dveriek, vložte čap stredového závesu do spodného otvoru horných dveriek.



15. Presuňte horný záves a vložte čap horného závesu do horného otvoru horných dveriek a upravte polohu horných dveriek (podprite pritom horné dverka rukou) a upevnite horný záves špeciálnymi prírubovými samoreznými skrutkami.



16. Nainštalujte kryt otvoru skrutiek do pravého horného rohu chladničky. Nainštalujte kryt horného závesu (ktorý sa nachádza v plastovom vrecku) do ľavého rohu. Vložte druhý kryt horného závesu do plastového vrecka.



17. Otvorte horné dverka a nainštalujte regály dveriek, potom ich zatvorte.

Varovanie!

Pri zemne smeru otvárania dveriek, nesmie byť spotrebič pripojený k elektrickej sieti. Vopred odpojte zástrčku od elektrickej zásuvky.

Prevádzka

Spustenie a nastavenie teploty

- Vložte zástrčku napájacieho kábla do zásuvky s ochranným uzemňovacím kontaktom. Keď sú otvorené dvierka priestoru chladničky, rozsvieti sa vnútorné osvetlenie. Potom ako je chladnička umiestnená na svoje miesto, počkajte 5 minút, kým ju pripojíte k elektrickej sieti. Neumiestňujte do chladničky žiadne potraviny dovtedy, pokiaľ nebude teplota v chladničke dostatočne nízka.
- Ovládač voľby teploty sa nachádza v hornej časti chladiaceho priestoru.

Nastavenie 0 znamená:

Vypnutie.

Otočením ovládača v smere hodinových ručičiek, zapnete spotrebič.

Nastavenie 1 znamená:

Najvyššiu teplotu, najteplejšie nastavenie.

Nastavenie 7 (koniec) znamená:

Najnižšiu teplotu, najchladnejšie nastavenie.

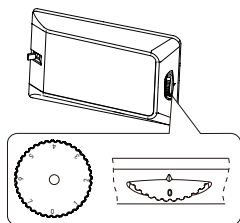
Dôležité! Štandardne odporúčame zvoliť nastavenie 2 alebo 3 alebo 4, ak chcete vyššiu alebo nižšiu teplotu, otočte prosím ovládač k teplejšiemu alebo chladnejšiemu nastaveniu. Keď otočíte ovládač na chladnejšiu teplotu, môže to viesť k vyššej energetickej účinnosti. V opačnom prípade by to mohlo viesť k spotrebe energie.

POZNÁMKA: Vysoké nastavenie teploty urýchli kazenie potravín.

- Pre optimálnu konzerváciu potravín je spravidla najvhodnejšie stredné nastavenie.

Dôležité! Vysoké okolité teploty (napr. v horúcich letných dňoch) a chladnejšie nastavenie (pozícia 6 až 7), môže spôsobiť to, že kompresor bude pracovať nepretržite alebo dokonca bez zastavenia!

Príčina: Keď je teplota okolia vysoká, kompresor musí pracovať nepretržite na zachovanie nízkej teploty v spotrebiči.



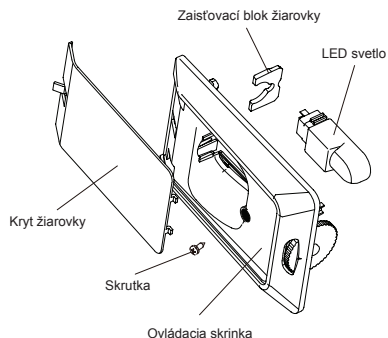
Výmena žiarovky osvetlenia



Varovanie! Ak je LED svetlo poškodené, NESMIE HO VYMIENIŤ POUŽÍVATEĽ!

Výmena LED svetla neskúsenými osobami môže spôsobiť poranenie alebo vážne poruchy. Aby sa predišlo nebezpečenstvu, musí ju vymeniť kvalifikovaný odborník. Obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

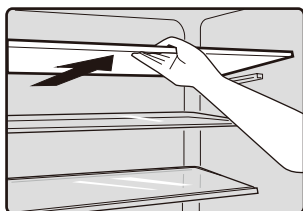
- Pred výmenou LED svetla, vypnite spotrebič a odpojte ho od elektrickej siete, alebo odpojte poistku alebo vypnite istič.
- Údaje LED svetla: 220 - 240 V, max. 1,5 W.
- Za účelom vypnutia spotrebiča, nastavte regulátor teploty do polohy „0“.
- Odpojte zástrčku napájacieho kábla.
- Stlačte kryt žiarovky a posuňte ho smerom dozadu.
- Za účelom výmeny LED svetla, budete musieť vyskrutkovať skrutku.
- Zložte zaisťovací blok žiarovky, vymeňte chybnú LED žiarovku.
- Namontujte späť zaisťovací blok žiarovky, kryt LED žiarovky a skrutku.
- Obnovte prevádzku spotrebiča.



Použitie vášho spotrebiča

Pohyblivé poličky/regály

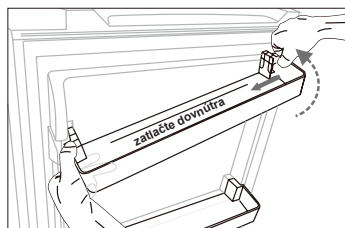
- Súčasťou vášho spotrebiča sú rôzne sklenené, plastové odkladacie poličky alebo držiaky na víno - pričom rôzne modely majú rozličné kombinácie a rôzne modely majú rozličné vlastnosti.
- Steny chladničky sú vybavené radom drážok, takže poličky je možné umiestniť podľa potreby.



Vybratie a inštalácia regálu dvierok

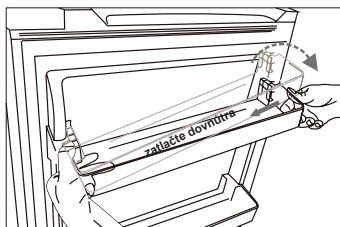
Varovanie: Používateľ nesmie demontovať a montovať regál dvierok! Ak je polica dverí poškodená, obráťte sa na zákaznícku linku pomoci. Pri výmene police dvierok môžete postupovať podľa nasledujúcich krokov:

Vybratie regálu dvierok



Pravú stranu regálu dvierok zatláčajte dovnútra, zatiaľ čo držíte ľavú stranu. Keď je zárez regálu oddelený od dvierok chladničky, vyberte regál šikmo nahor.

Vloženie regálu dvierok



Najskôr nakloňte ľavú stranu regálu dvierok a uistite sa, či je zárez pripevnený k dvierkam. Potom zatláčajte pravú stranu dovnútra a zatláčajte ju na správne miesto.

Priehradka pre ovocie a zeleninu

- Slúži na skladovanie ovocia a zeleniny.

Zásuvka mrazničky

- Slúži na skladovanie zmrazených potravín.

Zásobník na kocky ľadu

- Slúži na výrobu a skladovanie kociek ľadu.

Chladiaci priestor

- Slúži na skladovanie potravín, ktoré nie je potrebné zmraziť a rôznych častí vhodných pre rôzne druhy potravín.

Mraziaci priestor

- Slúži na zmrazenie čerstvých potravín a na dlhodobé skladovanie zmrazených a hlboko zmrazených potravín.

Rozmrazovanie potravín

- V chladiacom priestore.
- Pri izbovej teplote.
- V mikrovlnnej rúre.
- V bežnej alebo teplovzdušnej rúre.
- Potraviny by po rozmrazení už nemali byť zmrazené.

- 1) Ak spotrebič obsahuje súvisiace príslušenstvo a funkcie.
- 2) Ak spotrebič obsahuje mraziaci priestor.

Užitočné rady a tipy

Tipy týkajúce sa úspory energie

Odporúčame vám, aby ste postupovali podľa nižšie uvedených tipov na úsporu energie.

- Pokúste sa vyhnúť ponechaniu dvierok otvorených dlhší čas, aby ste znížili spotrebu energie.
- Uistite sa, či je tento spotrebič v dostatočnej vzdialenosti od akýchkoľvek zdrojov tepla (priame slnečné žiarenie, elektrická rúra alebo sporák atď.)
- Nenastavujte nižšiu teplotu chladenia, ak je to potrebné.
- Neskladujte v spotrebiči teplé potraviny alebo odparujúce sa kvapaliny.
- Umiestnite spotrebič do dobre vetranej miestnosti, bez vlhkosti. Pozrite si prosím kapitolu, ktorá sa venuje inštalácii vášho nového spotrebiča.
- V prípade že grafické znázornenie uvádza správnu kombináciu pre zásuvky, zásobníky a poličky, neupravujte túto kombináciu, pretože je navrhnutá tak, aby bola dosiahnutá najúčinnejšia konfigurácia úspory energie.

Tipy pre chladenie čerstvých potravín

- Nekládte horúce pokrmy priamo do chladničky alebo mrazničky, lebo sa zvýši vnútorná teplota, čo má za následok intenzívnejšiu činnosť kompresora a zvýšenie spotreby elektrickej energie.
- Potraviny zakryte alebo zabaľte, predovšetkým vtedy, ak majú výraznú chuť.
- Potraviny umiestnite správne tak, aby mohol okolo nich voľne prúdiť vzduch.

Tipy pre chladenie

- Mäso (všetky druhy) zabalené potravinárskej fólii: zabaľte a umiestnite na sklenenú poličku nad priehradku na ovocie a zeleninu. Vždy dodržiavajte dobu skladovania potravín a použite termíny odporúčané výrobcom.
- Varené jedlo, studené misy, atď.: Tieto pokrmy by mali byť zakryté a môžu byť umiestnené na ktorejkoľvek poličke.
- Maslo a syr: Tieto položky by mali byť zabalené vo vzduchotesnej fólii alebo plastovej fólii.
- Fľaše mlieka: Fľaše by mali mať veko a mali by byť uložené v regáloch na dvierkach.

Tipy pre mrazenie

- Pri prvom spustení spotrebiča, alebo po určitom čase bez používania, nechajte spotrebič pracovať najmenej 2 hodiny s najväčším nastavením, skôr ako vložíte do priestoru potraviny.
- Pripravte si potraviny v malých porciách, aby mohlo dôjsť k ich rýchlemu a úplnému zmrazeniu a následne bolo možné rozmraziť len potrebné množstvo potravín.
- Zabaľte potraviny do hliníkovej fólie alebo polyetylénovej potravinárskej fólie, ktorá je vzduchotesná.
- Nedovoľte, aby sa čerstvé, nezmrazené potraviny dotýkali potravín, ktoré sú už zmrazené, aby sa zabránilo nárastu teploty zmrazených potravín.
- Ak sú zmrazené produkty konzumované ihneď po ich vybratí z priestoru mrazničky, môže s najväčšou pravdepodobnosťou dôjsť k popáleniu kože mrazom.

Tipy pre skladovanie zmrazených potravín

- Uistite sa, či boli zmrazené potraviny správne uskladnené predajcom potravín.
- Už rozmrazené potraviny, sa budú rýchlo kaziť a nemali by byť opätovne zmrazené. Nepresahujte dobu skladovania určenú výrobcom potravín.

Vypnutie vášho spotrebiča

Ak je potrebné vypnúť spotrebič na dlhšiu dobu, mali by ste dodržať nasledujúce kroky, aby nedošlo k tvorbe plesní v spotrebiči.

1. Povyberajte všetky potraviny.
2. Odpojte zástrčku napájacieho kábla z elektrickej zásuvky.
3. Dôkladne vyčistite a vysušte vnútorný priestor spotrebiča.
4. Zaisťte mierne pootvorenie všetkých dvierok spotrebiča, na umožnenie prúdenia vzduchu.

Čistenie a starostlivosť

Z hygienických dôvodov, je potrebné pravidelne čistiť spotrebič (vrátane vonkajších a vnútorných doplnkov) najmenej jedenkrát za dva mesiace.

Upozornenie! Spotrebič nesmie byť v priebehu čistenia pripojený k elektrickej sieti. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Pred čistením, vypnite spotrebič a odpojte zástrčku napájacieho kábla od elektrickej zásuvky.

Čistenie vonkajšieho priestoru

Na zachovanie dobrého vzhľadu vášho spotrebiča, by ste ho mali pravidelne čistiť.

- Utrite ovládací panel pomocou čistej, jemnej tkaniny.

- Vodu naneste na čistiaci tkaninu, namiesto toho, aby ste ju naniesli priamo na povrch spotrebiča. To pomáha pri zaistení rovnomerného nanosenia vlhkosti na povrch spotrebiča.

- Dvierka, rukoväti a povrch skrinky spotrebiča vyčistíte pomocou jemného čistiaceho prostriedku, ktorý potom utrite mäkkou tkaninou.

Upozornenie!

- Nepoužívajte na čistenie ostré predmety, pretože by mohli poškriabať povrch spotrebiča.

- Nepoužívajte na čistenie riedidlo, čistiaci prostriedok na autá, Clorox, éterický olej, abrazívne čistiace prostriedky alebo organické rozpúšťadlá, ako je benzén.

Mohli by poškodiť povrch spotrebiča a pôsobiť požiar.

Čistenie vnútorného priestoru

Vnútorný priestor spotrebiča by ste mali čistiť pravidelne. Vnútorný priestor chladničky s mrazničkou vyčistíte pomocou slabého roztoku jedlej sódy a potom ho opláchnite teplou vodou a vyžmýkanou špongiou alebo tkaninou. Pred vrátením poličiek a košov do spotrebiča, ho dôkladne vyutierajte dosucha. Dôkladne vysušte všetky povrchy a vyberateľné diely.

Aj keď sa tento spotrebič rozmrazuje automaticky, vrstva námrazy sa môže vyskytnúť na vnútorných stenách priestoru mrazničky, pri častom alebo veľmi dlhom otvorení dvierok mrazničky. Ak je námraza veľmi hrubá, zvolte čas, keď je stav zásob potravín nížky a postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Povyberajte existujúce potraviny a koše príslušenstva, odpojte spotrebič od elektrickej siete a ponechajte dvierka otvorené.

Dôkladne vetrajte miestnosť, aby ste urýchlili proces rozmrazovania.

2. Keď je rozmrazovanie dokončené, vyčistite vašu mrazničku tak, ako je to popísané vyššie.

Upozornenie! Nepoužívajte ostré predmety na odstraňovanie námrazy z priestoru mrazničky. Až potom, keď je vnútorný priestor úplne suchý, by mal byť spotrebič opäť zapnutý a pripojený späť k elektrickej zásuvke.

Čistenie tesnenia dvierok

Dávajte pozor, aby boli tesnenia dvierok čisté. Prilepené potraviny a nápoje, môžu spôsobiť prilepenie tesnenia ku skrinke spotrebiča a pri otvorení dvierok môže dôjsť k ich odtrhnutiu. Umyte tesnenie jemným čistiacim prostriedkom a teplou vodou. Po čistení, povrch dôkladne vyutierajte a vysušte.

Upozornenie! Až potom, ako sú tesnenia dvierok úplne suché, by mal byť spotrebič zapnutý.

Odmrazovanie

Prečo odmrazovať

- Voda obsiahnutá v potravinách alebo tá, ktorá sa dostane do vzduchu v chladničke pri otvorení dvierok môže vo vnútri vytvoriť vrstvu námrazy. Ak je námraza hrubá, oslabí chladenie. Ak je hrubšia ako 10 mm, mali by ste ju rozmraziť.

Odmrazovanie v priestore skladovania čerstvých potravín

- Je ovládané automaticky zapnutím alebo vypnutím regulátora teploty, takže nie je potrebné vykonávať odmrazovanie. Voda z odmrazovania bude automaticky vypustená cez odtokové potrubie do odkvapkávacej misky v zadnej časti chladničky.

Odmrazovanie v priestore zmrazených potravín

- Odmrazovanie v mraziacom priestore je ovládané manuálne. Pred odmrazovaním povyberajte potraviny.

- Vyberte zásobník na ľad a potraviny v zásuvkách von, alebo ich vložte dočasne do priestoru skladovania čerstvých potravín.

- Nastavte ovládač regulátora teploty do polohy „0“ (pričom prestane pracovať kompresor) a ponechajte dvierka chladničky otvorené, pokiaľ sa úplne neroztopí ľad a námraza a nenahromadia sa na dne mraziaceho priestoru. Vodu vyutierajte mäkkou tkaninou.
- V prípade urýchlenia procesu odmrazovania, môžete do mraziaceho priestoru vložiť misku s teplou vodou (približne 50 °C) a zoškrabte ľad a námrazu pomocou drevenej špachtle. Po vykonaní tohto kroku nastavte ovládač regulátora teploty do pôvodnej polohy.
- Pri odmrazovaní sa neodporúča zohrievať mraziaci priestor priamo horúcou vodou alebo sušičom vlasov, aby nedošlo k deformácii vnútorného priestoru.
- Taktiež sa neodporúča zoškrabávať ľad a námrazu alebo oddeľovať potraviny od nádob, ktoré k potravinám primrzli, pomocou ostrých nástrojov alebo drevených tyčí, pretože by ste tak mohli poškodiť povrch vnútorného priestoru alebo povrch výparníka.

Varovanie! Pred odmrazovaním vypnite spotrebič, otočením regulátora teploty do polohy „0“.

Dôležité! Chladnička by mala byť odmrazovaná jedenkrát za mesiac. Ak sú v priebehu používania spotrebiča často otvárané dvierka alebo ak je spotrebič používaný v miestach s extrémnou vlhkosťou, odporúčame ho odmrazovať každé dva týždne.

V prípade dlhodobého vyradenia z prevádzky

- Povyberajte všetky chladené obaly.
 - Vypnite spotrebič otočením regulátora teploty do polohy „0“.
 - Odpojte zástrčku napájacieho kábla alebo vypnite či odpojte zdroj elektrickej energie.
 - Spotrebič dôkladne vyčistite (pozrite si kapitolu: Čistenie a údržba).
 - Nechajte dvierka otvorené, aby ste tak zabránili tvorbe zápachov v spotrebiči.
- Poznámka:** Ak spotrebič obsahuje mraziaci priestor.

Odstránenie možných problémov

Ak dochádza k problémom s vašim spotrebičom, alebo sa domnievate, že spotrebič nefunguje správne, môžete vykonať niekoľko jednoduchých krokov skôr, ako zavoláte servis. Pozrite sa prosím nižšie. Skôr ako zavoláte servis, môžete vykonať niekoľko jednoduchých kontrol podľa tejto časti.

Varovanie! Nesnažte sa opravovať spotrebič sami. Ak problém pretrváva aj potom, ako vykonáte nižšie uvedené kroky, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára, autorizované servisné stredisko alebo predajňu, v ktorej ste si tento spotrebič zakúpili.

Problém	Možná príčina a riešenie
Spotrebič nefunguje správne.	Skontrolujte, či je napájací kábel správne pripojený k elektrickej zásuvke.
	Skontrolujte poistku alebo obvod vášho zdroja napájania, v prípade potreby ju vymeňte.
	Okolitá teplota je veľmi nízka. Skúste nastaviť teplotu vnútorného priestoru na nižšiu úroveň, aby ste vyriešili tento problém.
Cítiť zápach z vnútorných priestorov.	Môže byť potrebné vyčistiť vnútorný priestor.
	Niektoré potraviny, nádoby alebo obaly spôsobujú zápach.
Spotrebič spôsobuje hluk.	Nižšie uvedené zvuky sú úplne normálne: <ul style="list-style-type: none"> • Hluk pracujúceho kompresora. • Zvuk pohybu vzduchu z malého motora ventilátora v priestore chladničky alebo iných priestoroch. • Bublajúci zvuk podobný vriacej vode. • Praskajúci zvuk v priebehu automatického rozmrazovania. • Zvuk cvakania pred spustením kompresora.
	Iné nezvyčajné zvuky sú spôsobené nižšie uvedenými príčinami a môže byť potrebné, aby ste vykonali kontrolu a prijali opatrenia: <ul style="list-style-type: none"> • Skrinka spotrebiča nie je vyrovnaná. • Zadná strana spotrebiča sa dotýka steny. • Flaše alebo nádoby spadli alebo sa kotúľajú.
Motor pracuje nepretržite.	Je bežné, ak je často počuť zvuk motora, keď bude potrebné jeho spustenie pri viacerých z nasledujúcich okolností: <ul style="list-style-type: none"> • Nastavenie teploty je nižšie, ako je to potrebné. • Do spotrebiča bolo nedávno vložené veľké množstvo teplých potravín. • Teplota okolo spotrebiča je veľmi vysoká. • Dvierka sú veľmi dlho alebo veľmi často otvorené. • Po inštalácii spotrebiča alebo ak bol spotrebič dlhší čas vypnutý.
Vo vnútornom priestore sa vyskytla vrstva námrazy.	Skontrolujte, či sú potraviny umiestnené v spotrebiči tak, aby bolo zabezpečené dostatočné vetranie. Uistite sa, či sú dvierka úplne zatvorené. Na odstránenie námrazy, si prosím pozrite kapitolu týkajúcu sa čistenia a starostlivosti.

Problém	Možná príčina a riešenie
Teplota vo vnútri spotrebiča je veľmi vysoká.	Možno ste nechali dvierka ponechané otvorené veľmi dlho alebo veľmi často; alebo dvierka zostali otvorené kvôli nejakej prekážke; alebo je spotrebič umiestnený s nedostatkom miesta okolo neho, za ním a nad ním.
Teplota vo vnútri spotrebiča je veľmi nízka.	Zvýšte teplotu podľa popisu v kapitole „Zobrazenie ovládacích prvkov“.
Dvierka sa nedajú zatvoriť ľahko.	Skontrolujte, či je horná časť chladničky naklonená dozadu o 10 - 15 mm, aby sa dvierka mohli zatvárať samé, alebo či sa vo vnútri nenachádza nič, čo by bránilo zatváraníu dvierok.
Na podlahe sa vyskytla voda.	Nádoba na vodu (ktorá sa nachádza v zadnej spodnej časti skrinky spotrebiča) nemusí byť správne vyrovnaná, alebo vypúšťacia hadička (ktorá sa nachádza pod hornou časťou kompresora), nemusí byť správne umiestená na priamy odvod vody do tejto nádoby, alebo je vypúšťacia hadička upchatá. Môže byť potrebné odtiahnuť chladničku ďalej od steny a skontrolovať nádobu a hadičku.
Nesvieti svetlo.	Svetlo môže byť poškodené. V časti s popisom prevádzky, si pozrite postup výmeny svetla.

Likvidácia starého spotrebiča

Tento spotrebič sa nesmie likvidovať spoločne s bežným domácim odpadom.


Obalové materiály

Obalové materiály so symbolom recyklácie, je možné recyklovať. Obaly vyhodte do príslušného zberného kontajnera, za účelom ich recyklácie.

Pred likvidáciou spotrebiča

1. Vytiahnite zástrčku napájacieho kábla z elektrickej zásuvky.
2. Odrežte napájací kábel a zbavte sa ho spolu s jeho zástrčkou.

Varovanie! Chladničky v izolácii obsahujú chladivo a chladiace plyny. Chladivo a chladiace plyny musia byť likvidované odborne, pretože môžu spôsobiť poranenie očí alebo vznietenie. Pred vykonaním správnej likvidácie sa uistite, či nie je potrubie chladiaceho okruhu poškodené.

	Správna likvidácia tohto výrobku
	<p>Tento symbol na výrobku alebo jeho obale znamená, že tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu ostatným domovým odpadom. Namiesto toho by sa mal odovzdať na príslušné miesto zberu odpadu na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej distribúcie tohto produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť inak spôsobené nesprávnym zaobchádzaním s týmto výrobkom. Ak potrebujete podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu, obráťte sa na miestne úrady pre likvidáciu domového odpadu alebo do obchodu, kde ste výrobok zakúpili.</p>

Aby ste zabránili kontaminácii potravín, dodržiavajte nasledujúce pokyny:

- Dlhodobé otvorenie dvierok môže spôsobiť značné zvýšenie teploty v priestoroch spotrebiča.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do kontaktu s potravinami a príslušnými vypúšťacími systémami.
- Surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke, aby sa nedostali do styku s inými potravinami, alebo na ne nekvapkali.
- Priestory pre mrazené potraviny s dvoma hviezdikami sú vhodné na skladovanie predmrazených potravín, na skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu kociek ľadu.
- Priestory s jednou, dvoma a tromi hviezdikami nie sú vhodné na mrazenie čerstvých potravín.

Č.	TYP priestoru	Cieľová teplota skladovania [°C]	Vhodné potraviny
1	Chladnička	+2 ~ +8	Vajcia, varené pokrmy, balené potraviny, ovocie a zelenina, mliečne výrobky, koláče, nápoje a iné potraviny, ktoré nie sú vhodné na mrazenie.
2	(***)-Mraznička	≤ -18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 3 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
3	*** - Mraznička	≤ -18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 3 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
4	** - Mraznička	≤ -12	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 2 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), nie je vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
5	* - Mraznička	≤ -6	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba je 1 mesiac, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), nie je vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
6	0 - hviezdíček	-6 ~ 0	Čerstvé bravčové mäso, hovädzie mäso, ryby, kuracie mäso, niektoré balené spracované potraviny atď. (Odporúča sa konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 3 dni). Čiastočne zabalené spracované potraviny (nezamŕzajúce potraviny)
7	Chladenie	-2 ~ +3	Čerstvé/mrazené bravčové mäso, hovädzie mäso, kuracie mäso, čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb, atď. (7 dní pri teplote pod 0 °C a pri teplote nad 0 °C sa odporúča konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 2 dni). Morské plody (pri teplote pod 0 °C skladovať 15 dní, neodporúča sa skladovať pri teplote nad 0 °C).

8	Čerstvé potraviny	0 ~ +4	Čerstvé bravčové mäso, hovädzie mäso, ryby, kuracie mäso, varené potraviny, atď. (Odporúča sa konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 3 dni).
9	Víno	+5 ~ +20	Červené víno, biele víno, šumivé víno atď.

Poznámka: Uchovávajte rôzne potraviny podľa priestorov alebo cieľovej teploty skladovania zakúpených výrobkov.

- Ak necháte chladiaci spotrebič dlhší čas prázdny, vypnite ho, odmrazte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby ste tak zabránili tvorbe plesní v spotrebiči.

Čistenie dávkovača na vodu (pre spotrebiče vybavené týmto dávkovačom):

- Ak ste zásobník na vodu nepoužívali 48 hodín, je potrebné ho vyčistiť; ak ste v priebehu 5 dní neodobrali žiadnu vodu, je potrebné prepláchnuť vodný systém pripojený k prívodu vody.